

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

182e JAARGANG



N. 393

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

182e ANNEE

VRIJDAG 14 DECEMBER 2012
TWEDE EDITIE

VENDREDI 14 DECEMBRE 2012
DEUXIEME EDITION

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Justitie

4 DECEMBER 2012. — Wet tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit teneinde het verkrijgen van de Belgische nationaliteit migratieneutraal te maken, bl. 79998.

4 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, bl. 80008.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

21 MAART 1804. — Burgerlijk Wetboek, Boek III, Titel XIX, XX en XXI. Officieuze coördinatie in het Duits, bl. 80017.

30 NOVEMBER 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 28 oktober 2011 tot toekenning van eenmalige financiële hulp aan de steden en gemeenten in het kader van de basisopleiding van de gemeenschapswachten, bl. 80023.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

21. MÄRZ 1804 — Zivilgesetzbuch, Buch III, Titel XIX, XX und XXI. Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache, S. 80018.

Federale Overheidsdienst Financiën

22 NOVEMBER 2012. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het reglement van de Nationale Bank van België van 29 augustus 2012 houdende uitzondering op de meldingsplicht aan de Centrale voor Kredieten aan Ondernemingen voor bepaalde kredietovereenkomsten die worden toegekend in het kader van een deelname aan een effectenafwikkelingssysteem, bl. 80024.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Justice

4 DECEMBRE 2012. — Loi modifiant le Code de la nationalité belge afin de rendre l'acquisition de la nationalité belge neutre du point de vue de l'immigration, p. 79998.

4 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal établissant le règlement particulier du tribunal de première instance d'Anvers, p. 80008.

Service public fédéral Intérieur

21 MARS 1804. — Code civil, Livre III, Titres XIX, XX et XXI. Coordination officieuse en langue allemande, p. 80017.

30 NOVEMBRE 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 28 octobre 2011 attribuant aux villes et aux communes une aide financière unique dans le cadre de la formation de base des gardiens de la paix, p. 80023.

Service public fédéral Finances

22 NOVEMBRE 2012. — Arrêté ministériel portant approbation du règlement de la Banque Nationale de Belgique du 29 août 2012 portant exception à l'obligation de communication à la Centrale des Crédits aux Entreprises pour certains contrats de crédit accordés dans le cadre d'une participation à un système de règlement de titres, p. 80024.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

7 SEPTEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taal op het etiket en op het veiligheidsinformatieblad van stoffen en mengsels, en tot aanwijzing van het Nationaal Centrum ter voorkoming en behandeling van intoxicaties als orgaan bedoeld in artikel 45 van Verordening (EG) nr. 1272/2008, bl. 80025.

5 DECEMBER 2012. — Ministerieel besluit houdende het verbod tot het op de markt brengen en het gebruiken van het product Total Clean, bl. 80026.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

16 NOVEMBER 2012. — Decreet tot aanvulling van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid met een titel VI « Milieubeleidsvereenkomsten », bl. 80027.

7 DECEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juni 2000 tot vaststelling van de procedure voor de bijzondere erkenning van een centrum voor dagverzorging, wat de afstemming van die procedure op de procedure voor de erkenning van een dagverzorgingscentrum betreft, bl. 80032.

7 SEPTEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van Titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid en tot opheffing van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 november 1984 tot aanwijzing, voor het Vlaamse Gewest, van ambtenaren die bevoegd zijn voor het opsporen en vaststellen van de inbreuken op de regelen ter bestrijding van de geluidshinder. Erratum, bl. 80035.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

22 NOVEMBER 2012. — Decreet houdende de eindregeling van de begroting van het Waalse Gewest voor het jaar 2006, bl. 80051.

22 NOVEMBER 2012. — Decreet houdende de eindregeling van de begroting van het Waalse Gewest voor het jaar 2005, bl. 80074.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

22. NOVEMBER 2012 — Dekret zur endgültigen Abrechnung des Haushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2006, S. 80043.

22. NOVEMBER 2012 — Dekret zur endgültigen Abrechnung des Haushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, S. 80066.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Personeel. Benoemingen, bl. 80082. — Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie. Aanwijzing, bl. 80083.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, bl. 80083.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

7 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté royal fixant la langue sur l'étiquette et sur la fiche de données de sécurité des substances et mélanges, et désignant le Centre national de prévention et de traitement des intoxications en tant qu'organisme au sens de l'article 45 du Règlement (CE) n° 1272/2008, p. 80025.

5 DECEMBRE 2012. — Arrêté ministériel portant l'interdiction de la mise sur le marché et de l'utilisation du produit Total Clean, p. 80026.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

16 NOVEMBRE 2012. — Décret complétant le décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement par un titre VI « Conventions environnementales », p. 80030.

7 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juin 2000 fixant la procédure d'agrément spécial d'un centre de soins de jour, en ce qui concerne l'adéquation de cette procédure à la procédure d'agrément d'un centre de soins de jour, p. 80034.

7 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 2008 portant exécution du Titre XVI du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement, et abrogeant l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 novembre 1984 désignant pour la Région flamande, les fonctionnaires compétents pour la recherche et la constatation des infractions à la réglementation relative à la lutte contre le bruit. Erratum, p. 80035.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

22 NOVEMBRE 2012. — Décret portant règlement définitif du budget de la Région wallonne pour l'année 2006, p. 80036.

22 NOVEMBRE 2012. — Décret portant règlement définitif du budget de la Région wallonne pour l'année 2005, p. 80059.

Autres arrêtés*Service public fédéral Intérieur*

Personnel. Nominations, p. 80082. — Inspection générale de la police fédérale et de la police locale. Désignation, p. 80083.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Mobilité et Sécurité routière. Agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, p. 80083.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 80084.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

27 NOVEMBER 2012. — Koninklijk besluit houdende ontslag en benoeming van een regeringscommissaris bij de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « APETRA », bl. 80085.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

7 DECEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de voorlopige vaststelling van het ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Golfterrein Sint-Gillis-Waas », bl. 80085.

Bestuurszaken

Benoemingen burgemeesters, bl. 80086.

Onderwijs en Vorming

20 NOVEMBER 2012. — Ministerieel besluit houdende de toestemming tot het gebruik van de eigen wagen voor dienstredenen en tot de toekenning van een kilometercontingent, bl. 80086.

Cumulatie commissaris, bl. 80087.

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

26 NOVEMBER 2012. — Ministerieel besluit houdende de erkenning van artsen als keuringsarts inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, bl. 80087.

26 NOVEMBER 2012. — Ministerieel besluit houdende de erkenning van een arts als controlearts, bl. 80087.

Landbouw en Visserij

Benoeming van de voorzitter van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij, bl. 80088.

Officiële berichten*Wetgevende Kamers — Kamer van volksvertegenwoordigers*

Oproep tot kandidaten voor het mandaat van plaatsvervangend lid (niet-notaris), categorie « hoogleraar », van de Franstalige Benoemingscommissie voor het notariaat, bl. 80089.

Hoge Raad voor de Justitie

Indienstneming van één adjunct-auditeur (m/v) (functie : audit), bl. 80091.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Franstalige juridische assistenten (m/v) (niveau B) voor de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (AFG12243), bl. 80092.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 80084.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

27 NOVEMBRE 2012. — Arrêté royal portant démission et nomination d'un commissaire du Gouvernement auprès de la société anonyme de droit public à finalité sociale « APETRA », p. 80085.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

Environnement, p. 80088.

Avis officiels*Chambres législatives — Chambre des représentants*

Appel aux candidats pour le mandat de membre suppléant (non-notaire), catégorie « professeur » pour la Commission de nomination francophone pour le notariat, p. 80089.

Conseil supérieur de la Justice

Engagement d'un auditeur adjoint (m/f) (fonction : audit), p. 80091.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative d'assistants juridiques (m/f) (niveau B), francophones, pour le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (AFG12243), p. 80092.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

9 JULI 2012. — Ministeriële omzendbrief. Hervorming van de Civiele Veiligheid. Hulpverleningsprezonen met rechtspersoonlijkheid. Duitse vertaling, bl. 80093.

Beslissing van de Minister van Binnenlandse Zaken, bl. 80094. — Beslissing van de Minister van Binnenlandse Zaken, bl. 80094. — College van provinciegouverneurs opgericht krachtens artikel 131bis van de provinciewet. Bericht voorgeschreven door artikel 15 van het huishoudelijk reglement, bl. 80095. — Verslag van de activiteiten van het College van provinciegouverneurs van 1 september 2011 tot en met 31 augustus 2012 (artikel 6, § 4, van het koninklijk besluit van 6 september 1988 tot vaststelling van de nadere regels voor de werking van het College van provinciegouverneurs, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 mei 1989, 28 juni 1994, 9 januari 1995 en 25 januari 1995), bl. 80095.

Service public fédéral Intérieur

9 JUILLET 2012. — Circulaire ministérielle. Réforme de la Sécurité civile. Prézones de secours dotées de la personnalité juridique. Traduction allemande, p. 80093.

Décision de la Ministre de l'Intérieur, p. 80094. — Décision de la Ministre de l'Intérieur, p. 80094. — Collège des gouverneurs de province institué par l'article 131bis de la loi provinciale. Avis prescrit par l'article 15 du règlement d'ordre intérieur, p. 80095. — Rapport d'activités du Collège des gouverneurs de province du 1^{er} septembre 2011 au 31 août 2012 (article 6, § 4, de l'arrêté royal du 6 septembre 1988 fixant les modalités de fonctionnement du Collège des gouverneurs de province, modifié par les arrêtés royaux des 30 mai 1989, 28 juin 1994, 9 janvier 1995 et 25 janvier 1995), p. 80095.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

9. JULI 2012 — Ministerielles Rundschreiben. Reform der Zivilen Sicherheit. Vorläufige Hilfeleistungszonen erhalten Rechtspersönlichkeit. Deutsche Übersetzung, S. 80093.

Federale Overheidsdienst Financiën

Hypothecaire kredieten. — Veranderlijkheid der rentevoeten. Refertindexen. Artikel 9, § 1, van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet. Bericht, bl. 80097.

Service public fédéral Finances

Fonds des Rentes. Crédits hypothécaires. Variabilité des taux d'intérêt. Indices de référence. Article 9, § 1^{er}, de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire. Avis, p. 80097.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Verlenging van het beheerscontract tussen de naamloze vennootschap van publiek recht NMBS-Holding en de Belgische Staat. Mededeling, bl. 80097. — Verlenging van het beheerscontract tussen de naamloze vennootschap van publiek recht Infrabel en de Belgische Staat. Mededeling, bl. 80098. — Verlenging van het beheerscontract tussen de naamloze vennootschap van publiek recht NMBS en de Belgische Staat. Mededeling, bl. 80098.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Prorogation du contrat de gestion liant la société anonyme de droit public SNCB Holding et l'Etat belge. Avis, p. 80097. — Prorogation du contrat de gestion liant la société anonyme de droit public Infrabel et l'Etat belge. Avis, p. 80098. — Prorogation du contrat de gestion liant la société anonyme de droit public SNCB et l'Etat belge. Avis, p. 80098.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet Erkenning. Intrekking van erkenning en van registratie, bl. 80098. — Raad voor de Mededinging. Auditoraat. Kennisgeving. Voorafgaande aanmelding van een concentratie. Zaak nr. MEDE-C/C-12/0024: Harry Winston Diamond Mines Ltd/BHP Billiton, bl. 80099. — Raad voor de Mededinging. Beslissing nr. 2012-C/C-30 van 30 november 2012. Zaak MEDE-C/C-12/0018: De fusie tussen Mechelse Veilingen CVBA en Coöbra CVBA, bl. 80099. — Raad voor de Mededinging. Auditoraat. Vereenvoudigde procedure. Beslissing nr. 2012-C/C-31-AUD van donderdag 6 december 2012. Zaak nr. MEDE-C/C-12/0023: Stradus Aqua NV en Lambrechts NV. Wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 september 2006, artikel 61, § 3, bl. 80101.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation. Agrément. Retrait d'agrément et d'enregistrement, p. 80098. — Conseil de la concurrence. Auditorat. Avis. Notification préalable d'une opération de concentration. Affaire n° MEDE-C/C-12/0024: Harry Winston Diamond Mines Ltd/BHP Billiton, p. 80099.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Erkende certificeringsinstellingen, bl. 80101.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Organismes certificateurs agréés, p. 80101.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Jobpunt Vlaanderen

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een adjunct van de directie Integratiedienst (m/v) bij stad Gent, bl. 80102.

Selectie van deskundige ondersteuning overheidsopdrachten en begroting. Uitslag, bl. 80102.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 80103 tot bl. 80128.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 80103 à 80128.